

3 In the case of Iceland: 1969; see paragraph 6(g) of Council Decision No. 17 of 1969 (page 1c/4).

14

#### ARTICLE 11

##### Quantitative export restrictions

1. Member States shall not introduce or intensify prohibitions or restrictions on exports to other Member States, whether made effective through quotas or export licences or other measures with equivalent effect, and shall eliminate any such prohibitions or restrictions not later than 31st December, 1961.
2. The provisions of this Article shall not prevent any Member State from taking such measures as are necessary to prevent evasion, by means of re-export, of restrictions which it applies to exports to territories outside the Area of the Association.

#### ARTICLE 12

##### Exceptions

Provided that such measures are not used as a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between Member States or as a disguised restriction on trade between Member States, nothing in Articles 10 and 11 shall prevent the adoption or enforcement by any Member State of measures,

- (a) necessary to protect public morals,
- (b) necessary for the prevention of disorder or crime,
- (c) necessary to protect human, animal or plant life or health,
- (d) necessary to secure compliance with laws or regulations relating to customs enforcement, or to the classification, grading or marketing of goods, or to the operation of monopolies by means of state enterprises or enterprises given exclusive or special privileges,
- (e) necessary to protect industrial property or copyrights or to prevent deceptive practices,
- (f) relating to gold or silver,
- (g) relating to the products of prison labour, or
- (h) imposed for the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value.

15

#### ARTICLE 12

##### Notification of draft technical regulations

1. Member States shall notify to the Council at the earliest practicable stage all draft technical regulations and certification systems or amendments thereto.
2. A notification procedure is hereby established, the details of which are contained in Annex H.
3. The Council may decide to amend the provisions of this Article and those of Annex H.

#### ARTICLE 13

##### Government aids

1. Member States shall not maintain or introduce
  - (a) the forms of aid to exports of goods to other Member States which are

described in Annex C, or

(b) any other form of aid, the main purpose or effect of which is to frustrate the benefits expected from the removal or absence of duties and quantitative restrictions on trade between Member States.

2. If the application of any form of aid by a Member State, although not contrary to paragraph 1 of this Article, frustrates the benefits expected from the removal or absence of duties and quantitative restrictions on trade between Member States and provided that the procedure set out in paragraphs 1 to 3 of Article 31 has been followed, the Council may, by majority decision, authorise any Member State to suspend to the Member State which is applying the aid, the application of such obligations under this Convention as the Council considers appropriate.

3. The Council may decide to amend the provisions of this Article and of Annex C.

#### ARTICLE 14

##### Public undertakings

1. Member States shall ensure the progressive elimination, during the period from 1st July, 1960 to 31st December, 1966 2, in the practices of public undertakings, of 1 Introduced by Council Decision No. 15 of 1987 (14th December, 1987) and entered into force

1st July, 1988.

2 As amended by Council Decision No. 10 of 1963 (10th May, 1963).

16

(a) measures the effect of which is to afford protection to domestic production which would be inconsistent with this Convention if achieved by means of a duty or charge with equivalent effect, quantitative restriction or government aid, or

(b) trade discrimination on grounds of nationality in so far as it frustrates the benefits expected from the removal or absence of duties and quantitative restrictions on trade between Member States.

2. In so far as the provisions of Article 15 are relevant to the activities of public undertakings, that Article shall apply to them in the same way as it applies to other enterprises.

3. Member States shall ensure that new practices of the kind described in paragraph 1 of this Article are not introduced.

4. Where Member States do not have the necessary legal powers to control the activities of regional or local government authorities or enterprises under their control in these matters, they shall nevertheless endeavour to ensure that those authorities or enterprises comply with the provisions of this Article.

5. The Council shall keep the provisions of this Article under review and may decide to amend them.

6. For the purposes of this Article, "public undertakings" means central, regional, or local government authorities, public enterprises and any other organisation by means of which a Member State, by law or in practice, controls or appreciably influences imports from, or exports to, the territory of a Member State.

#### ARTICLE 15

##### Restrictive business practices

1. Member States recognise that the following practices are incompatible with this